

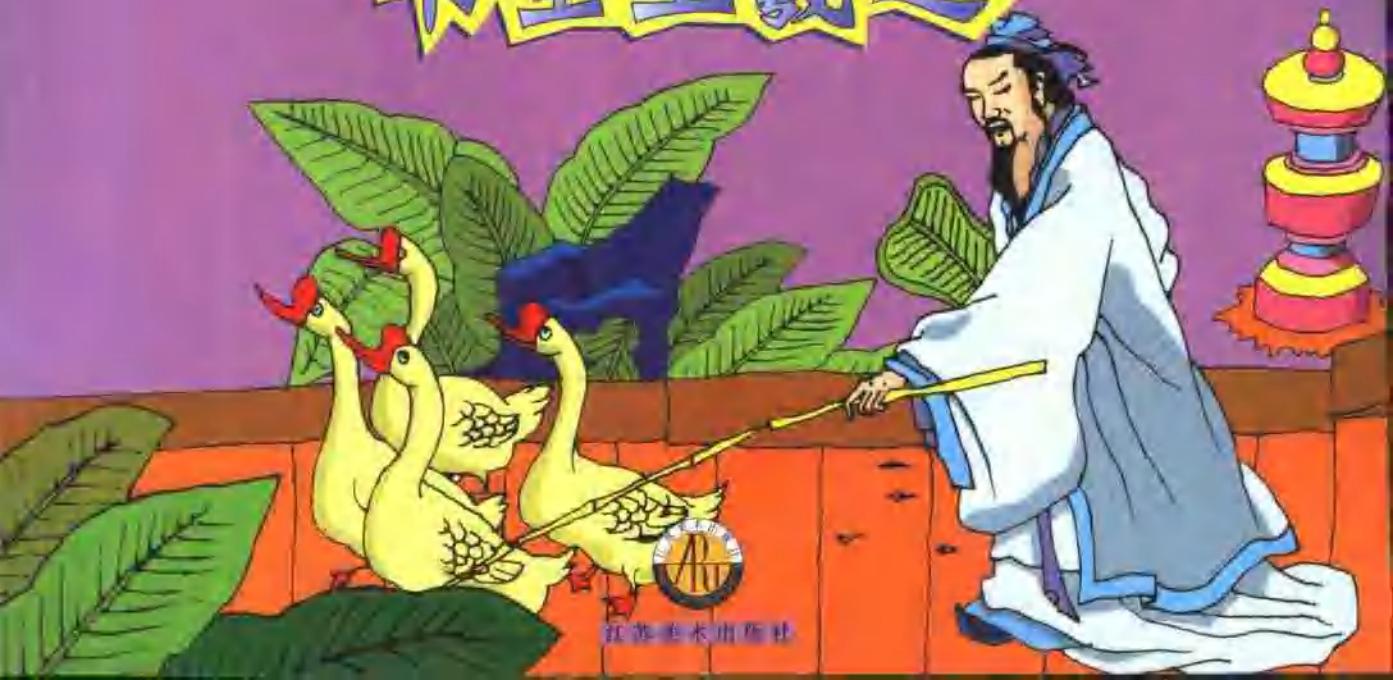
中华5000年经典故事连环画



三国·两晋志

彩图汉语拼音读物

# 书圣王羲之



中华五千年经典故事连环画

书圣王羲之



编 文

万 龙 江 陵

绘 画

庆 国 费 云 孙 希

着 色

新华丰公司

## 图书在版编目(CIP)数据

书圣王羲之 / 万龙, 江陵编文; 庆国, 龚云, 孙希绘 .  
南京: 江苏美术出版社, 1998. 2(2002. 9 重印)  
(中华五千年经典故事连环画: 彩图汉语拼音读物 .  
三国·两晋卷)

ISBN 7 - 5344 - 0740 - 0

I. 书... II. ①万... ②江... ③庆... ④龚...  
⑤孙... III. 连环画 - 作品 - 中国 - 现代 IV. J228.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 067613 号

编 委 会 施 越 高 云 孔 远

胡博宗 于香清

美术编辑 高 云 黄 岷

文字编辑 杜 平 孙长茂

装帧设计 沈 刚 王维善 王 楠 秦千里

技术编辑 符少东

特邀编辑 胡小军

## 中华五千年经典故事连环画·三国·两晋卷

—书圣王羲之

---

出版发行: 江苏美术出版社

经 销: 江苏省新华书店

印 刷: 淮阴新华印刷厂

开本: 787 × 1092 1/24 印张: 3

1998 年 2 月第 1 版 2002 年 9 月第 2 次印刷

印数: 20,001 - 25,000 册

---

书号: ISBN 7 - 5344 - 0740 - 0 / J · 741

三国·两晋卷共 5 册 定价: 29.00 元

社址 / 南京市中央路 165 号

电话 / 3908318 邮编 / 210009



小朋友：

书法艺术是中国的国粹之一。东晋时的王羲之就是中国古代最著名的书法家。本书除了他的故事外，还讲了祖逖立志、陶侃自强等故事，他们都是我们学习的榜样。还有“八公山上，草木皆兵”的故事，读了会让你开心的。

## 目 录

- ★ 1. 中流击楫 ..... 1
- ★ 2. 陶侃搬砖 ..... 8
- ★ 3. 书圣王羲之 ..... 15
- ★ 4. 荷健割麦 ..... 23
- ★ 5. 王猛辅前秦 ..... 31
- ★ 6. 荷坚一意孤行 ..... 39
- ★ 7. 东山再起 ..... 47
- ★ 8. 泺水之战 ..... 58



本期 定价：5.80 元

xiong hu rén zuàn le zhōng yuán hòu zu lì dài zhe xiāng qīn men táo  
匈奴人占了中原后，祖逖带着乡亲们逃  
dào nán fāng zhè xiē běi fāng rén yī xīn xī wàng zu lì shuài tǐng tǔ men  
到南方。这些北方人，一心希望祖逖率领他们  
dǎ huí lǎo jiā shōu fù zhōng yuán  
打回老家，收复中原。



中

zhōng

流

liú

击

jī

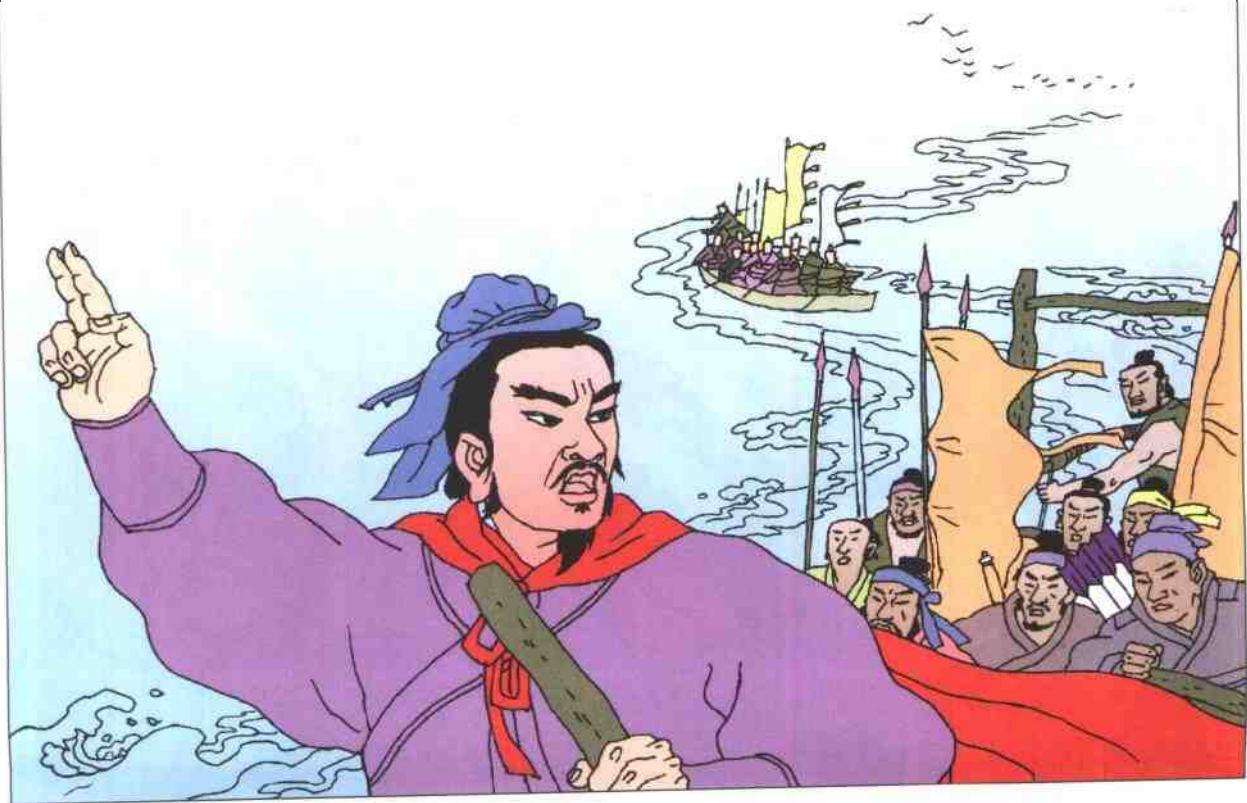
楫

jí

sī mǎ rùi jiào zǔ tì zì jǐ zhāo mù rén mǎ chóu jí bīng qì zǔ tì cóng gēn suí  
司 马 肃 叫 祖 迅 自 己 招 募 人 马、 筹 集 兵 器。 祖 迅 从 跟 随  
tā lái de rén zhōng tiāo xuǎn qīng zhàng nián zǔ chéng duì wú héng dù dà jiāng  
他 来 的 人 中 挑 选 青 壮 年、 组 成 队 伍、 横 渡 大 江，



chuán dào jiāng xīn zù tǐ zài chuán xiān biān pāi dǎ zhe chuán jiāng xiàng dà jiā fā  
船 到 江 心，祖 迹 在 船 艣 边 拍 打 着 船 桨，向 大 家 发  
shí shuo wǒ zǔ tǐ rú bù néng sǎo píng zhōng yuán de dí rén jué bu zài guò dà  
誓 说：“我 祖 迹 如 不 能 扫 平 中 原 的 敌 人，决 不 再 过 大  
jiang  
江。”



tā de jūn duì yīng yǒng shàn zhàn jǐ lǜ yán míng shēn dé lǎo bā姓 de yōng hù  
他的军队英勇善战、纪律严明，深得老百姓的拥护  
hé zhī chí xùn sù shōu fù le xǔ duō shí dì wéi wàng yuè lái yuè gāo  
和支持，迅速收复了许多失地，威望越来越高。



gōng yuàn nian zǔ tuī dǎ bì le shí lè jiē zhe yòu dǎ bì le shí lè shǒu  
公 元 319 年，祖 遂 打 败 了 石 勒，接 着 又 打 败 了 石 勒 手  
xià dà jiāng táo bào  
下 大 将 桃 豹。





zǔ fū lǐng dǎo zǐ dì bīng jiān kǔ zhàn dòu

祖逖领导子弟兵艰苦战斗  
shōu fù le huáng hé yǐ nán de quán bù lǐng

，收复了黄河以南的全部领  
tǔ jìn yuán dì jí wèi hòu fēng tā wéi zhěn

土。晋元帝即位后，封他为镇

xī jiāng jūn

西将军。



gōng yuan nián zu tǐ yín bìng qù shì suī rán méi yǒu wán  
公元 321 年，祖逖因病去世。虽然没有完  
chéng huī fù zhōng yuán de shì yè dàn tā nǎ zhōng liú jí de yīng  
成恢复中原的事业，但他那中流击楫的英  
xióng qì gài yī zhí bài hòu dài chuán sòng  
雄气概，一直被后代传颂。

陶  
侃  
搬  
砖

táo kǎn yuán lái shì dōng jìn wáng dùn de bù xià yīn wèi zhàn gōng xiān  
陶侃原来 是东晋王敦的部下，因为战功显  
hè zuò le jīng zhōu cì shí yǒu rén jí dù tā wáng dùn jiù bǎ tā diào dào  
赫做了 荆州刺史。有人嫉妒他，王敦就把他调到  
biān yuán zhī dì guāng zhōu  
边远之地 广州。





táo kǎn dào le guǎng zhōu

陶侃到了广州

hòu měi tiān zǎo chén bǎ kuài

后，每天早晨把100块

zhuān tou cóng shù shì bān dào fáng

砖头从书室搬到房

wài wǎn shàng zài bān huí lái

外，晚上再搬回来。

rén men wèn tā wèi shén me zhè

人们问他：为什么这

yàng zuò

样做？

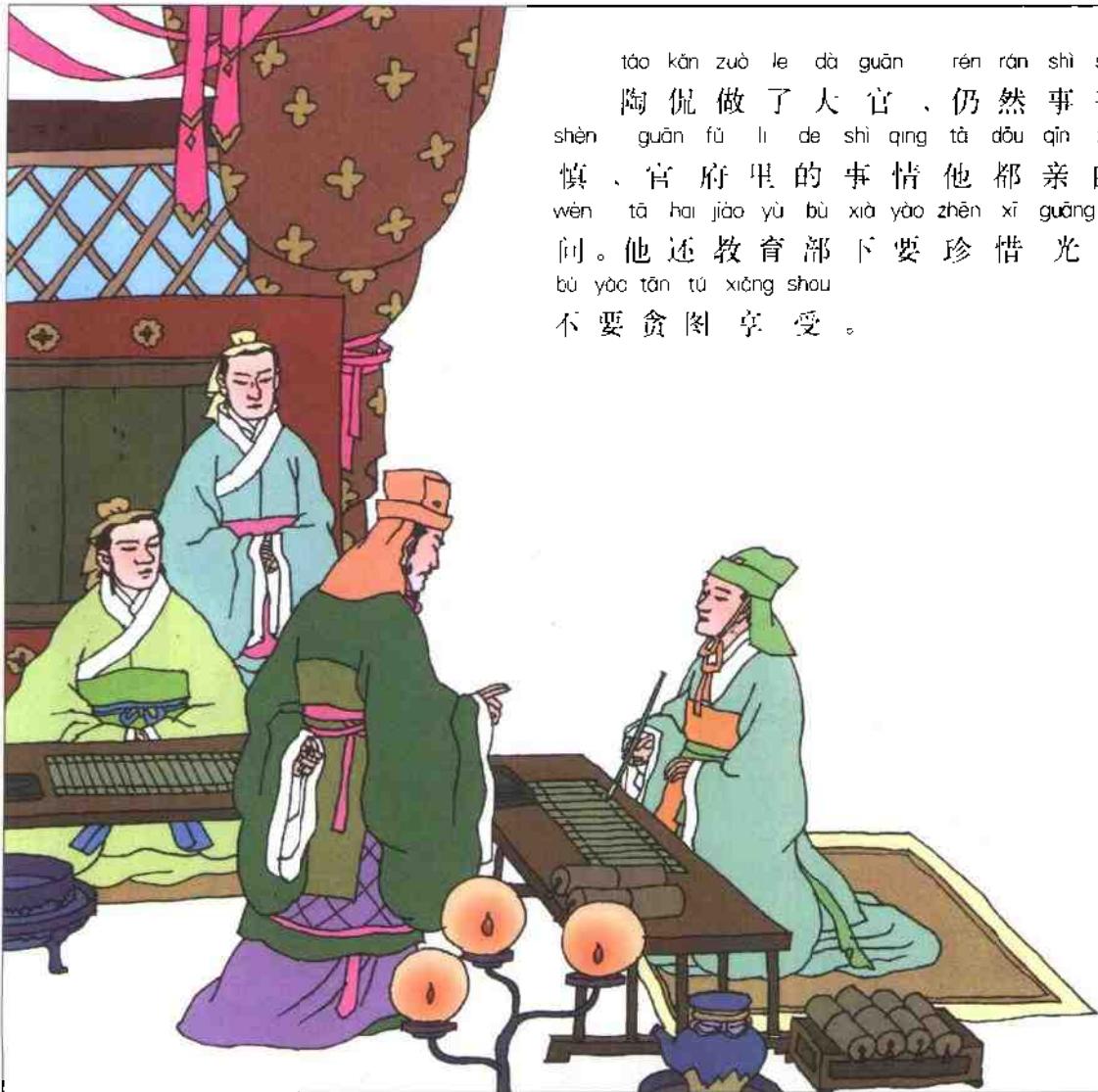
táo kān shuō wǒ shēn zài nán fāng , dàn xīn lì xiǎng de shí shǒu fù zhōng yuán  
陶侃说：“我身在南方，但心里想的是收复中原。  
rú guò xiànsǎn guàn le guó jiā xū yào de shí hou zěn me néng dān dāng zhòng rěn  
如果闲散惯了，国家需要的时候，怎么能担当重任  
ne  
呢？”



hòu lái wáng dùn pán luàn shí bài dōng jìn bǎ táo kǎi tí  
后来，王敦叛乱失败，东晋把陶侃提  
shēng wéi zhēng xī dà jiāng jūn jiān jīng zhōu cì shǐ jīng zhōu de bǎi  
升为征西大将军兼荊州刺史。荊州的百  
姓听到陶侃回来，都相互祝贺。



táo kān zuò le dà guān rén rán shì shì jǐn  
陶侃做了大官，仍然事事谨  
shèn guān fǔ li de shì qíng tà dōu qīn zì guò  
慎，官府里的事情他都亲自过  
wèn tā hái jiào yù bù xià yào zhēn xī guāng yīn  
问。他还教育部下要珍惜光阴，  
bù yào tān tú xiǎng shou  
不要贪图享受。



yǒu yí cì táo kān kàn jiàn yī gè rén zhāi le méi yǒu chéng shú de cháo suí wán

有一次，陶侃看见一个人摘了没有成熟的稻穗玩，  
bó rán dà nù hěn hěn de xùn le zhe gè bù ài hù zhuāng jiá de jiā huo  
勃然大怒，狠狠地训了这个不爱护庄稼的家伙。

